Contratto di Licenza Software KNX Tools

Contratto di licenza software per KNX Tools/Ottobre 2026, Versione 6.19

Dichiarazione Generale

ATTENZIONE! LEGGERE ATTENTAMENTE IL CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE PRIMA DI:

A. Installare qualsiasi *KNX Tool* fornito da KNX Association tramite KNX o altro sito web o qualsiasi altro mezzo.
B. Sbloccare qualsiasi *PACCHETTO SOFTWARE* con una licenza permanente o a tempo limitato, ottenuta da *KNX Association*.

CON UNA DELLE AZIONI SUMMENZIONATE NEL PUNTO A O PUNTO B VI IMPEGNATE AD ACCETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE CHE SARÀ CONSIDERATO DA VOI ACCETTATO.

QUALORA NON ACCETTIATE I TERMINI E LE CONDIZIONI DI QUESTO CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE, NON POTRETE INSTALLARE IL SOFTWARE DI CUI AL PUNTO A NÉ SBLOCCARE I PACCHETTI SOFTWARE DI CUI AL PUNTO B.

Dettagli

Definizioni:

"Contratto di licenza software" indica il documento in vigore.

"KNX Association" indica la KNX Association cv, Diegem/Bruxelles.

“Membro KNX” indica il membro regolare della *KNX Association* quale definita dallo statuto *dell’associazione KNX*

"Licenziatario" indica l’utente di diritto del *Software* installato e/o sbloccato.

“KNX Tool” indica un termine generico per indicare qualsiasi tipo di singola *Licenza Software* KNX.

Per “Licenza” si intende il diritto non esclusivo e non trasferibile concesso *KNX Association* a un *Licenziatario* di utilizzare il seguente software: *ETS, ETS Home, ETS App* o *Manufacturer Tool, secondo* i termini e le condizioni di seguito stabiliti e per gli scopi e le applicazioni indicati nella *documentazione del software*. È sottoforma di chiave testuale e può essere permanente o a tempo limitato, generata attraverso i meccanismi implementati nella piattaforma MyKNX.

"Software" indica il software operativo in generale con tutte le componenti di supporto; con uno dei prefissi sotto, il termine indica un *KNX Tool* specifico. Senza prefisso, il termine indica qualsiasi *KNX Tool*.

- “ETS”
- “ETS Home”
- “ETS App”
- “Falcon”
- “Manufacturer Tool”

"Documentazione del software" indica il file di aiuto, sia esso parte integrante del *Software* o parte di un archivio pubblico ospitato sul web, nonché tutti gli altri manuali, la documentazione per l’utente e gli altri materiali correlati relativi al *Software,* forniti al *Licenziatario* da *KNX Association* in relazione al *Software*.

“PACCHETTO SOFTWARE” indica il *Software* compresa la *documentazione Software*; con uno dei prefissi sotto, il termine indica un *KNX Tool* specifico. Senza prefisso, il termine indica qualsiasi *KNX Tool*.

- “ETS”
- “ETS Home”
- “ETS App”
- “Falcon”
- “Manufacturer Tool”

KNX ETS App Estensione funzionale dell'ETS sviluppata da *KNX Association*

ETS App Terzi Estensione funzionale dell'ETS sviluppata da un *membro KNX*

Concessione di Licenza:

PACCHETTO SOFTWARE ETS, PACCHETTO SOFTWARE MANUFACTURER TOOL e KNX ETS App:

(0) A condizione che il *Licenziatario* abbia pagato il relativo costo di *Licenza*, *KNX Association* concede al *Licenziatario* una *Licenza*.

- Per ogni singolo tipo di Licenza acquistata denominata 'cloud', che può essere utilizzata su più computer di proprietà o controllati dal *Licenziatario*, a condizione che ogni computer sia attivato per l'uso tramite i meccanismi implementati nella piattaforma MyKNX e nel rispetto dei limiti tecnici descritti nella *documentazione del software*. Il *Licenziatario* può attivare o disattivare la *Licenza* cloud su diversi computer. Non è consentito l'uso contemporaneo su più di un computer.
- Per ogni singolo tipo di licenza acquistata chiamata 'dongle', che può essere utilizzata su più computer collegando individualmente il dongle al computer su cui viene utilizzato il Software.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati

- Assieme a *ETS Home*, il *Licenziatario* ha il diritto di creare un singolo progetto con la *Licenza* acquisita. Nel caso in cui *KNX Association* riscontrasse che il Licenziatario ha violato quanto stipulato nel *Contratto di licenza software*, può rinunciare a fornire ogni supporto al *Licenziatario* per i progetti addizionali che ha creato con la licenza ETS Home.
- Dopo la scadenza di una *Licenza* limitata nel tempo, il *Licenziatario* rinuncia a tutti i diritti espressi nel presente *Contratto di licenza software*. Il *Licenziatario* può richiedere un rinnovo della *Licenza* limitata nel tempo, in forma scritta, che è a discrezione di *KNX Association* confermare.

(1) A condizione che il *Licenziatario* abbia pagato il relativo costo di *Licenza*, il *Membro KNX* pertinente concede al *Licenziatario*, ai fini del suo contratto di licenza, un diritto non esclusivo e non trasferibile d'uso *dell'ETS App Terzi* nel rispetto dei termini e delle condizioni di seguito definiti, e per gli scopi e le applicazioni di cui alla *documentazione Software*.

- Per un singolo tipo di Licenza acquistato chiamato "cloud", che puó essere utilizzato su un unico computer al momento dell'attivazione sul computer stesso o per un singolo tipo di *Licenza* acquistato chiamato '"dongle" in combinazione con più computer, su cui questa *Licenza* può essere utilizzata singolarmente collegando il dongle al relativo computer.

(2) Il *Software* è progettato per funzionare:

- con una licenza cloud che può essere attivata su più computer appartenenti al *Licenziatario*, un uso attivo alla volta, in conformità al processo di attivazione/disattivazione e ai limiti tecnici descritti nella *documentazione del software*.
- con il dongle direttamente collegato a una porta USB locale sull'hardware locale che esegue il *Software*. Né il firmware del dongle né il *Software* sono progettati o testati per operare con un dongle collegato ad un server dongle USB di rete remoto. Anche se il *Software* potrebbe praticamente funzionare con un server di licenza dongle USB in un ambiente di rete locale (solo LAN, non via internet), *KNX Association* non lo raccomanda, né fornisce supporto per qualsiasi problema di licenza con i server dongle coinvolti.
- *KNX Association* si riserva il diritto di limitare le vendite di dongles per specifici *tipi di software* senza preavviso fintanto che è presente un tipo di licenza "cloud" disponibile per gli stessi.

TIPI DI LICENZA E CONVERSIONE:

(1) Il *Software* è offerto solo con due tipi di *licenza*: 'cloud' e 'dongle'. Il *Licenziatario* seleziona il tipo di *Licenza* al momento dell'acquisto e riconosce che il tipo di *Licenza* scelto determina il metodo tecnico con cui il *Software* viene attivato e utilizzato.
(2) Una *Licenza* acquistata come 'cloud' può, laddove offerta nella piattaforma MyKNX, essere convertita in una *Licenza* 'dongle' attivando il dongle.
(3) Una volta attivata una *Licenza* dongle nella piattaforma MyKNX, la *Licenza* diventa associata in modo permanente a quel dongle e non può essere riconvertita in una *Licenza* cloud. Questa restrizione è dovuta alla natura non trasferibile e legata all'hardware dell'attivazione del dongle.
(4) *KNX Association* può, a sua esclusiva discrezione, fornire assistenza in casi eccezionali in cui il *Licenziatario* dimostri che la conversione in dongle è stata eseguita accidentalmente e richieda la correzione senza indugiare. Tale assistenza è un gesto volontario di servizio al cliente e non crea alcun diritto o precedente per casi futuri.

PACCHETTO SOFTWARE FALCON:

(3) Il *Software Falcon* non comporta costi di *Licenza* e può essere richiesto a KNX. *KNX Association* concede al *Licenziatario* un diritto personale, non esclusivo e non trasferibile, per riprodurre e distribuire copie del *Software Falcon* unicamente agli utenti finali che hanno acquistato oppure ottenuto il prodotto software, che il *Licenziatario* ha creato utilizzando il *Software Falcon*.

(4) Il *Licenziatario* ha il diritto di usare, inoltre, il *Software Falcon* per produrre i prodotti software su *Software Falcon* per conto di terzi che intendono distribuire copie del prodotto software sviluppato dal *Licenziatario* ai loro utenti finali.

- Il *Licenziatario* rimane l'unico responsabile del supporto, servizio, aggiornamento e assistenza tecnica necessarie o richieste da qualsiasi persona che riceva copie del *Software Falcon* o applicazioni di esempio come parte del software creato dal *Licenziatario*.
- Il *Licenziatario* si impegna a non usare il nome, logo o marchio di fabbrica di *KNX Association*, o *Software Falcon*, senza il permesso scritto di *KNX Association*.
- Il *Licenziatario* è tenuto a difendere, indennizzare ed esonerare *KNX Association* da qualsiasi rivendicazione o responsabilità derivante dall'uso, dalla riproduzione o dalla distribuzione del *Software Falcon*. Il *Licenziatario* dovrà comunicare tempestivamente alla *KNX Association* qualsiasi reclamo di questo tipo, dovrà collaborare pienamente alla relativa difesa e non potrà raggiungere alcun accordo transattivo senza il previo consenso scritto della *KNX Association*. Il *Licenziatario* dovrà adoperarsi in misura ragionevole per mitigare eventuali danni derivanti da tali rivendicazioni.

Ritiro

Il Licenziatario riconosce la perdita del diritto al ritiro dall'acquisto del *Software* all'attivazione del tipo di *Licenza* 'cloud' o 'dongle' sulla piattaforma MyKNX, sbloccando in tal modo il *Software* installato per ulteriore utilizzo da parte del Licenziatario.

Qualora la *Licenza* non sia stata attivata sulla piattaforma MyKNX e il *Licenziatario* intenda optare per il ritiro dall'acquisto della *Licenza*, si dovrà inoltrare una richiesta a *KNX Association* entro quattordici (14) giorni dall'acquisto della *Licenza*. Nel caso di una licenza 'dongle', previa accettazione di tale richiesta da parte di *KNX Association*, il *Licenziatario* restituirà il 'dongle' a *KNX Association*. Alla ricezione del 'dongle', *KNX Association* procederà al rimborso degli oneri corrisposti per la *Licenza*.

Limitazione d'uso:

Il *Licenziatario* non ha il diritto di modificare la tecnica o altrimenti ricostruire il codice sorgente del *Software* o qualsiasi parte dello stesso né di fare ulteriori copie del *Software* e/o *documentazione Software* o parti dello stesso.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati

Il *Licenziatario* non ha il diritto di noleggiare, affittare, sottolicenziare, vendere, distribuire, prestare o altrimenti divulgare il *Software* a terzi, né copiare, modificare, adattare, unire, tradurre o creare derivati basati su tutto o parte del *Software* fatto salvo a fronte di autorizzazione scritta di *KNX Association*.

Non è possibile trasferire la *Licenza* da un *Licenziatario* corrente (utente privato) a una terza parte (utente privato). Una *licenza* può essere trasferita da un account personale a un account aziendale/di organizzazione a discrezione *di KNX Association*. *Le licenze* possono essere trasferite all'interno della stessa organizzazione. *KNX Association* si riserva il diritto di accettare il trasferimento di *una licenza* qualora ritenga che sussista un motivo valido, il che potrebbe comportare il pagamento di spese amministrative.

La *Licenza* e *il Software* possono essere utilizzati senza limiti di tempo alle seguenti condizioni:

- L'installazione viene effettuata dal *Licenziatario* su computer conformi ai requisiti di sistema della versione *del software ETS* oggetto della licenza.
- Il *licenziatario* non ha acquistato un aggiornamento ad una versione più recente del software.
- Il *Software* non è stato ufficialmente ritirato dal mercato dalla KNX Association, come definito di seguito.

Ai fini della presente clausola, si distinguono le seguenti fasi del ciclo di vita:

(a) Cessazione della vendita: *La KNX Association* cessa di offrire nuove *licenze* per una determinata versione *del software*, ad esempio in occasione del rilascio di una versione successiva. La cessazione della vendita non ha alcun effetto sulle *licenze* esistenti; il *Licenziatario* conserva tutti i diritti previsti dal presente *Contratto di licenza software* e può continuare a utilizzare il *Software* senza limiti di durata.

(b) Cessazione del supporto: *La KNX Association* cessa di fornire supporto tecnico, aggiornamenti e manutenzione per una determinata versione *del software*. La cessazione del supporto non incide sul diritto *del Licenziatario*di continuare a utilizzare il *Software*; tuttavia, *la KNX Association* non avrà più alcun obbligo di fornire supporto, aggiornamenti o manutenzione. *La KNX Association* pubblicherà un avviso relativo alla cessazione del supporto sul sito web KNX o sulla piattaforma MyKNX.

(c) Cessazione: *La KNX Association* disattiva definitivamente l'infrastruttura di attivazione delle licenze cloud per una determinata versione *del software*, in modo tale che *le licenze* cloud relative a tale versione non possano più essere attivate o riattivate. Ai fini della condizione di cui sopra, solo la cessazione della commercializzazione comporta che il *Software* sia considerato "ufficialmente fuori produzione". La cessazione riguarda esclusivamente *le licenze* cloud; *le licenze* su chiavetta rimangono operative e i diritti di utilizzo *del licenziatario*relativi a tali *licenze* non subiscono alcuna modifica. *La KNX Association* pubblicherà l'avviso di cessazione sul sito web KNX e sulla piattaforma MyKNX almeno dodici (12) mesi prima della data di entrata in vigore.

La limitazione relativa alla copia, distribuzione e creazione di derivati non si applica ai progetti KNX creati o esportati con il *Software ETS*, ad es. un'esportazione del progetto KNX eseguita tramite *ETS*, una stampa del progetto o un backup di progetti KNX.

La limitazione relativa alla copia, distribuzione e creazione di derivati non si applica al *Software Falcon. In questo caso, la copia*, distribuzione o uso nel proprio *PACCHETTO SOFTWARE* creato è consentita nel rispetto delle condizioni definite nel capitolo 'Concessione di Licenza', parte (1). Restano in essere le altre limitazioni sopra specificate.

Il *Licenziatario* potrà copiare parzialmente o totalmente il *Software* su altro supporto solo a scopo di backup e/o recupero. Il *Licenziatario* accetta, inoltre, di usare prodotti KNX/ EIB registrati e/o certificati in progetti realizzati con il *Software*. La limitazione relativa ai prodotti registrati e certificati non si applica per la funzione disponibile nel *Software Manufacturer Tool* per la creazione e prova di prodotti non ancora registrati e non certificati nel *Software ETS*.

Il *Licenziatario* si impegna a non usare la *Licenza* acquisita a discapito del sistema KNX. Questo si applica in particolare al *Software Falcon*, che il *Licenziatario* ha acquisito per se stesso o per conto di terzi per lo sviluppo per proprio conto o per quello di altri.

Proprietà, Segretezza:

Sia il *Software* che la *documentazione Software* sono segreti aziendali di *KNX Association* e/o i suoi concessori di licenza e/o protetti da copyright e altri diritti, di cui *KNX Association* e/o i suoi concessori di licenza restano proprietari. *KNX Association* e/o i suoi concessori di licenza sono il proprietario del titolo, copyright e di tutti gli altri diritti di proprietà di ogni *PACCHETTO SOFTWARE* e tutte le parti e copie degli stessi restano conferiti a KNX Association e/o i suoi concessori di licenza.

Il *Licenziatario* non acquisisce nessun titolo, diritto o interesse nel *PACCHETTO SOFTWARE* oltre alla *Licenza* concessi nel presente.

Il *Licenziatario* non rimuoverà marchi di fabbrica, nomi commerciali, né copyright dal *PACCHETTO SOFTWARE* né copie degli stessi ricevuti con questo *Contratto di Licenza Software* e da copie di backup, e/o parti unite in altri programmi

Confidenzialità:

Il *PACCHETTO SOFTWARE* è consegnato al *Licenziatario* su base confidenziale e il *Licenziatario* è responsabile di prendere tutte le misure necessarie per garantire la natura confidenziale e di proprietà continuata di entrambi i pacchetti. In particolare, il *Licenziatario* non rivelerà, sottolicenzierà, noleggerà, cederà né trasferirà sotto qualsiasi forma il *PACCHETTO SOFTWARE* a terzi.

Gli obblighi di riservatezza sopra indicati non si applicano alle informazioni che: (a) diventino di dominio pubblico senza alcuna colpa da parte del *Licenziatario*; (b) fossero legittimamente in possesso *del Licenziatario* prima di essere ricevute dalla *KNX Association* senza alcun obbligo di riservatezza; (c) siano state sviluppate in modo indipendente dal *Licenziatario* senza fare riferimento al *PACCHETTO SOFTWARE*; oppure (d) il *Licenziatario* sia tenuto a divulgare in virtù di leggi, regolamenti o ordinanze giudiziarie, a condizione che il *Licenziatario* ne dia tempestiva comunicazione scritta *alla KNX Association* nella misura consentita dalla legge e collabori con ogni iniziativa volta a ottenere un trattamento protettivo di tali informazioni.

Il *Licenziatario* riconosce che qualsiasi violazione della presente clausola potrebbe causare un danno irreparabile alla *KNX Association*, per il quale il risarcimento pecuniario costituirebbe un rimedio inadeguato, e che *la KNX Association* avrà il diritto di richiedere provvedimenti inibitori o altri provvedimenti equitativi, oltre a qualsiasi altro rimedio previsto dalla legge o dall'equità.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati

Modifiche, aggiornamenti:

Il *PACCHETTO SOFTWARE* è soggetto a modifiche da parte di *KNX Association* e/o *membro KNX*. Questo *Contratto di Licenza Software* non concede al *Licenziatario* alcun diritto o *Licenza* per miglioramenti, modifiche, o aggiornamenti del *Software* o *documentazione Software* o altri servizi di supporto. Il *Licenziatario* può acquistare detti servizi di supporto dietro pagamento a *KNX Association* o *Membro KNX*.

Segnalazione delle vulnerabilità di sicurezza:

Il *Licenziatario* si impegna a informare tempestivamente *KNX Association* in merito a eventuali vulnerabilità di sicurezza, punti deboli o altre potenziali minacce individuate nel *Software* o nei suoi componenti. Tali segnalazioni devono essere inviate utilizzando i recapiti pubblicati all'indirizzo https://www.knx.org/.well-known/security.txt. La segnalazione tempestiva consente *alla KNX Association* di valutare, affrontare e mitigare i rischi per l'integrità e la sicurezza del *Software* e dei suoi utenti. *KNX Association* apprezza la collaborazione dei *Licenziatari* nel garantire la sicurezza del proprio *software*.

Garanzia:

Nel caso in cui il *Software ETS* sia dotato di licenza attraverso una chiave di protezione, la durata della garanzia di tale chiave è di 2 anni dalla data della fattura. Il *Licenziatario* può effettuare la sostituzione di una chiave di protezione difettosa attraverso il proprio account MyKNX nel menu secondario 'Prodotti'. La garanzia non è valida nel caso in cui venga provato che la chiave di protezione sia stata danneggiata a causa di un utilizzo improprio. In tal caso e/o se la garanzia è scaduta, è necessario acquistare una nuova chiave protezione sostituiva.

Il *Software* e la *documentazione Software* sono consegnate al *Licenziatario* nella versione indicata. In caso di concessione di una *Licenza* per il *Software* il periodo di garanzia del *Software* è di sei (6) mesi, a partire dalla data di spedizione della *Licenza* permanente stessa.

Per il *Software*, che non sarà dato in licenza con una *Licenza*, *KNX Association* non concederà alcuna garanzia.

Per *ETS App Terzi*, la garanzia è prevista dal contratto di licenza del *Membro KNX* e gli altri paragrafi di questa clausola "Garanzia" non saranno applicabili.

Il *Licenziatario* riporterà immediatamente eventuali possibili difetti a *KNX Association* per iscritto, ad es. tutti i difetti immediatamente identificabili entro dieci (10) giorni dalla consegna. Nel caso in cui non siano presentate rivendicazioni scritte entro il termine specificato, non potranno essere presentate richieste di risarcimento per detti difetti contro *KNX Association*.

Durante questi sei (6) mesi, *KNX Association* garantisce quanto segue: la corretta sostituzione del *Software* in caso di difetti garantiti; che la rispettiva versione del *Software* opera a seconda della *documentazione Software* inclusa e può essere eseguita su computer conformi alle esigenze di sistema date da *KNX Association*. La garanzia è assicurata da una consegna di sostituzione del *Software* come unico ed esclusivo rimedio del *Licenziatario*.

Qualora la consegna di sostituzione non arrivi al *Licenziatario* o qualora la consegna non possa essere garantita entro trenta (30) giorni, il *Licenziatario* ha il diritto di richiedere la cancellazione del *Contratto di Licenza Software* o uno sconto sugli oneri di *Licenza* pagati. Non sono rilasciate garanzie sulla non presenza di virus nel *Software* o nelle sue strutture dati. La garanzia non si applica a difetti derivanti dalla scorretta gestione o qualsiasi altra ragione al di fuori dell'influenza di *KNX Associatione* senza il consenso scritto di *KNX Association*. È esclusa qualsiasi altra garanzia. A seguito della conclusione vincolante del *Contratto di licenza del software*, sono esclusi la restituzione e/o il rimborso del canone *di licenza* – a qualsiasi titolo – salvo quanto espressamente previsto nella clausola di Recesso o nella presente clausola di Garanzia.

Alla scadenza del periodo di garanzia applicabile, il *Software* e *la relativa documentazione* vengono forniti "COSÌ COME SONO" e "COME DISPONIBILI", senza alcuna garanzia di alcun tipo, sia essa espressa o implicita, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, le garanzie implicite di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare o non violazione di diritti di terzi.

Il *Licenziatario* è ritenuto responsabile della gestione dei dati di progetto generati attraverso *KNX Tool*. La protezione di tali dati da danni o perdite può essere ottenuta tramite l'esportazione standard del progetto o l'esecuzione di un archivio di progetto su un drive esterno. Il *Licenziatario* deve garantire che l'accessibilità a questi dati sia limitata a lui. Qualsiasi richiesta da parte di un *Licenziatario* di recuperare o riparare questi dati può comportargli costi aggiuntivi, che sono comunicati prima di qualsiasi processo di elaborazione dei dati da parte di *KNX Association* e devono essere esplicitamente confermati dal *Licenziatario* in forma scritta. Qualsiasi servizio a pagamento per il recupero o la riparazione dei dati non garantisce in ogni caso la corretta risoluzione. Laddove una risoluzione non abbia successo o se i dati vengono parzialmente recuperati/riparati, il *Licenziatario* non ha alcun diritto di richiedere alcun rimborso per l'importo pagato.

Limitazione di responsabilità per danni diretti e consequenziali:

KNX ASSOCIATION NON SARÀ IN ALCUN CASO RESPONSABILE DI DANNI DIRETTI ED INDIRETTI DERIVANTI DALLA VIOLAZIONE DI GARANZIA, VIOLAZIONE DEL CONTRATTO, NEGLIGENZA, O ALTRO CORSO DI AZIONE, AD ECCEZIONE DI QUANTO PREVISTO NEL CONTRATTO DI LICENZA SOFTWARE. SENZA LIMITARE QUANTO SOPRA, LA KNX ASSOCIATION NON SARÀ RESPONSABILE PER ALCUN DANNO CONSEQUENZIALE, INCIDENTALE, SPECIALE, PUNITIVO O ESEMPLARE, INCLUSI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO MA NON ESAUSTIVO, I DANNI PER PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI DATI, INTERRUZIONE DELL'ATTIVITÀ O PERDITA DI AVVIAMENTO, INDIPENDENTEMENTE DAL FATTO CHE TALI DANNI FOSSERO PREVEDIBILI O CHE LA KNX ASSOCIATION FOSSE STATA INFORMATA DELLA LORO POSSIBILITÀ. IN QUALSIASI CASO, LA RESPONSABILITÀ DI KNX ASSOCIATION NON ANDRÀ MAI OLTRE GLI ONERI DI LICENZA PAGATI DAL LICENZIATARIO.

Per *ETS App Terzi*, la limitazione di responsabilità è riportata nel contratto di licenza del *Membro KNX*.

Quando si importano prodotti nell'ETS, tali prodotti possono contenere codice eseguibile creato dal costruttore del prodotto. KNX Association non sarà responsabile di tale codice o del suo comportamento. Il costruttore del prodotto importato è l'unico responsabile dell'integrità, della sicurezza e della funzionalità di qualsiasi codice eseguibile in esso contenuto.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati

Prezzi e termini di pagamento:

Tutti i prezzi sono soggetti all'I.V.A. applicabile. I pagamenti saranno effettuati dal *Licenziatario* entro trenta (30) giorni dalla data della fattura, senza sconto, contante netto. Alle fatture insolute alla data di scadenza sarà legalmente applicato il tasso di sconto della banca centrale aumentato del 2%, calcolato su base giornaliera dalla data di scadenza fino al totale pagamento di tutte le somme dovute. Resta riservato il perseguimento di altre rivendicazioni specifiche.

Legge applicabile e controversie:

Questo *Contratto di Licenza Software* sarà regolato ed interpretato nel rispetto della Legge Belga indipendentemente da eventuali conflitti delle disposizioni di legge. I tribunali di Bruxelles (Belgio) hanno giurisdizione esclusiva per la risoluzione di tutte le controversie fra *KNX Association* e il *Licenziatario*.

Forza maggiore:

Nessuna delle parti sarà responsabile per eventuali inadempienze o ritardi nell'adempimento dei propri obblighi ai sensi del presente *Contratto di licenza software*, qualora tali inadempienze o ritardi derivino da circostanze al di fuori del ragionevole controllo di tale parte, incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, calamità naturali, epidemie o pandemie, atti di guerra o terrorismo, provvedimenti o sanzioni governative, attacchi informatici, interruzioni di corrente o malfunzionamenti delle reti di telecomunicazione o dei fornitori di servizi Internet (ciascuno dei quali costituito da un "Evento di forza maggiore").

La parte interessata dovrà comunicare all'altra parte, senza indebito ritardo, l'evento di forza maggiore e la sua durata prevista. Qualora *la KNX Association* sia la parte interessata, tale notifica potrà essere effettuata tramite pubblicazione sul sito web KNX, sulla piattaforma MyKNX o tramite comunicazione generale via e-mail ai *Licenziatari*. La parte interessata dovrà compiere ogni sforzo commercialmente ragionevole per mitigare l'impatto dell'evento di forza maggiore e dovrà riprendere l'adempimento non appena ragionevolmente possibile dopo la cessazione dell'evento di forza maggiore.

Qualora un evento di forza maggiore si protragga per più di novanta (90) giorni consecutivi, ciascuna delle parti potrà risolvere il presente *Contratto di licenza software* mediante preavviso scritto di trenta (30) giorni alla controparte, senza incorrere in alcuna responsabilità per tale risoluzione.

Durata e Rescissione:

Questo *Contratto di Licenza Software* resterà in vigore fino alla sua conclusione come di seguito definito.

Questo *Contratto di Licenza Software* e la *Licenza* concessa nel presente saranno rescissi da *KNX Association* dopo 15 (quindici) giorni, previa notifica scritta al *Licenziatario*, in caso di violazione da parte del *Licenziatario* di eventuali disposizioni di questo *Contratto di Licenza Software*.

Fatto salvo quanto sopra, in caso di violazione sostanziale che non possa essere sanata, oppure di violazione delle disposizioni relative alla proprietà, alla segretezza, alla riservatezza o alle limitazioni d'uso, *la KNX Association* potrà risolvere il presente *Contratto di licenza del software* e la *licenza* stessa con effetto immediato, previa comunicazione scritta al *Licenziatario*, senza alcun termine di sanatoria.

KNX Association può risolvere il presente *Contratto di licenza software* per motivi di opportunità, previa comunicazione scritta al *Licenziatario* con un preavviso non inferiore a novanta (90) giorni, qualora tale risoluzione sia connessa alla cessazione della distribuzione della versione *del Software* in questione, come definito nella clausola relativa alle limitazioni d'uso.

Il *Licenziatario* ha diritto di rescindere in qualsiasi momento e per qualsivoglia ragione il *Contratto di Licenza Software*.

Il *Licenziatario* non avrà diritto ad indennizzi o pagamento di compensi o danni in caso di rescissione di questo *Contratto di Licenza Software*.

La rescissione non dispenserà il *Licenziatario* dall'obbligo di pagare gli oneri di *Licenza* maturati fino alla data di rescissione effettiva.

Alla rescissione di questo *Contratto di Licenza Software* per qualsivoglia ragione, il *Licenziatario* si asterrà dall'usare il *PACCHETTO SOFTWARE* e il *Software* e la *documentazione Software* nonché la *Licenza* concessa saranno immediatamente e senza previa richiesta restituiti per raccomandata a *KNX Association*. Le copie della *Licenza* concessa e/o il *PACCHETTO SOFTWARE* summenzionato saranno distrutte. Questa disposizione non si applica alle *Licenze* Runtime Falcon. In ogni caso, le disposizioni relative alla riservatezza, alla proprietà e alla segretezza, alla limitazione di responsabilità, all'obbligo di indennizzo di Falcon ai sensi della concessione di licenza, a qualsiasi obbligo di pagamento maturato, nonché alla legge applicabile e alla clausola sulle controversie resteranno valide anche dopo la risoluzione del presente *Contratto di licenza software*.

Incarico:

Il presente *Contratto di licenza software* non può essere ceduto o trasferito dal *Licenziatario*, né per effetto di legge né in altro modo, ivi incluse fusioni, acquisizioni, cambiamenti di controllo o riorganizzazioni societarie, senza il previo consenso scritto della *KNX Association*. Qualsiasi presunta cessione in violazione della presente clausola sarà da considerarsi nulla e priva di efficacia. *La KNX Association* può cedere il presente *Contratto di licenza software* senza alcuna restrizione.

Protezione dei dati:

L'Associazione KNX tratta i dati personali in relazione al *Software* e alla piattaforma MyKNX in conformità al Regolamento (UE) 2016/679 (Regolamento generale sulla protezione dei dati, "GDPR") e alla normativa belga applicabile in materia di protezione dei dati. *La KNX Association* agisce in qualità di titolare del trattamento dei dati personali raccolti e trattati in relazione al presente *Contratto di licenza software*.

Le categorie di dati personali trattati, le basi giuridiche del trattamento, i periodi di conservazione, i diritti degli interessati, le garanzie relative ai trasferimenti transfrontalieri e le procedure di notifica delle violazioni sono illustrate nell'informativa sulla privacy *della KNX Association*, disponibile sul sito web *della KNX Association* all'indirizzo https://www.knx.org/privacy-policy (o all'URL successivo che *la KNX Association* dovesse pubblicare). Il *Licenziatario* dichiara di aver letto l'informativa sulla privacy prima di accettare il presente *Contratto di licenza software*.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati

Il *Licenziatario* ha il diritto di presentare un reclamo all'Autorità belga per la protezione dei dati (Autorité de protection des données / Gegevensbeschermingsautoriteit). *La KNX Association* si riserva il diritto di aggiornare periodicamente l'informativa sulla privacy; eventuali modifiche sostanziali che incidano sul trattamento dei dati personali *dei Licenziatari* saranno comunicate tramite il sito web KNX o la piattaforma MyKNX.

Per *le app ETS di terze parti*, la tutela dei dati è disciplinata dal contratto di licenza del *membro KNX* e i restanti paragrafi della presente clausola "Tutela dei dati" non trovano applicazione.

Miscellanea:

L'invalidità delle disposizioni di questo *Contratto di Licenza Software* non interesserà altre parti del *Contratto di Licenza Software*. Questo *Contratto di Licenza Software* costituisce la dichiarazione completa ed esclusiva riguardante questo *Contratto di Licenza Software* fra le parti. Questo *Contratto di Licenza Software* non sarà alterato, emendato né modificato se non per accordo scritto.

In materia di privacy si fa riferimento all'informativa generale sulla privacy di *KNX Association*, che può essere consultata sul sito web di KNX Association. Con il presente, il *Licenziatario* conferma di essere consapevole che ottenendo una *Licenza* da *KNX Association* e a seguito della creazione obbligatoria di un account MyKNX, *KNX Association* ha il diritto di stabilire ulteriori contatti con il *Licenziatario*, in cui quest'ultimo può scegliere in qualsiasi momento di rinunciare a qualsiasi ulteriore comunicazione. Inoltre, il *Licenziatario* prende atto che qualsiasi progetto esportato contiene un certificato di progetto, mediante il quale *KNX Association* può identificare il *Licenziatario* che ha esportato i dati del progetto, al fine di verificare la validità della *Licenza*. Il certificato di progetto contiene, tra l'altro, il *PACCHETTO SOFTWARE* utilizzato per sbloccare il *Software* ed esportare dati e informazioni sulla *Licenza* (ad es. numero di *Licenza*, nome e cognome del *Licenziatario* nonché qualsiasi nome di società associato a questa *Licenza*). Quando si utilizza un tipo di licenza "cloud", il nome del computer, sul quale è installato il '*Software*', così come l'indirizzo IP dell'utente sono trasmessi al server delle licenze nell'ambito del processo di licenza. L'indirizzo IP viene memorizzato in forma crittografata, per motivi di sicurezza dell'infrastruttura, sul server delle licenze, come descritto più dettagliatamente nell'informativa sulla privacy della KNX Association.

Il *Licenziatario* riconosce che nel caso delle *ETS Apps Terzi*, *KNX Association* ha il diritto di trasmettere questi dati personali al *Membro KNX* pertinente al solo scopo di eseguire il contratto tra il *Membro KNX* e il *Licenziatario*.

Il *Licenziatario* accetta che, in alcuni paesi, *KNX Association* ha il diritto di trasmettere i dati personali ad agenti locali, al solo scopo di garantire la spedizione locale dei dongle ordinati al *Licenziatario*.

Il *Software* può includere un software fornito da Microsoft che può raccogliere informazioni sull'utilizzo del software da parte dell'utente finale e inviare tali informazioni a Microsoft per fornire servizi come indicato nell'Informativa sulla privacy di Microsoft all'indirizzo https://aka.ms/privacy. Il *Software* raccoglie informazioni anonime sull'uso del software da parte dell'utente finale e le invia a KNX Association per contribuire a migliorare la qualità del *Software*. È comunque possibile disattivare la raccolta di queste informazioni dalla rispettiva impostazione nel *Software*.

Eccezioni:

Tutti i diritti non esplicitamente espressi da questo *Contratto di Licenza Software* sono riservati.

Lingua prevalente:

Il presente *Contratto di licenza software* è redatto in lingua inglese. Qualsiasi traduzione del presente *Contratto di licenza del software* in un'altra lingua è fornita esclusivamente a titolo di comodità. In caso di discrepanza, incongruenza o divergenza interpretativa tra la versione inglese e qualsiasi versione tradotta, prevarrà la versione inglese.

©2014-2026 KNX Association. Tutti i diritti riservati